

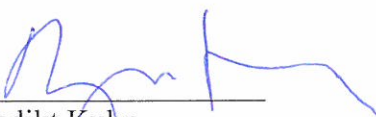
MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la séance ordinaire du conseil municipal le 9 mai 2017 à la salle communautaire de Breckenridge situé au 1491 route 148, à 19h30	Of the Municipal Council regular meeting of Mai 9, 2017 at the Breckenridge Community Hall located at 1491 Route 148, at 7:30 p.m.
--	---

1. **Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
2. **Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
3. **Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
4. **Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 avril 2017 / *Minutes of the regular meeting held on April 11, 2017.*
5. **Administration**
 - 5.1 Transferts budgétaires / *Budgetary transfers*
 - 5.2 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.3 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.4 Liste des engagements de dépenses pour le mois de mai / *List of incurred expenses for the month of May*
 - 5.5 Rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses / *Report regarding the delegation of authorized expenditures*
 - 5.6 Modifications au calendrier des séances ordinaires / *Modifications of the regular meetings' calendar*
 - 5.7 Radiation des mauvaises créances / *Write-off of bad debts*
 - 5.8 Surplus affecté pour réparations au toit de la bibliothèque de Luskville / *Appropriated surplus for roof repairs at the Luskville library*
 - 5.9 Déficit eau potable / *Drinking water deficit*
 - 5.10 Fonds réservé – Asphaltage / *Dedicated fund - Asphalt*
 - 5.11 Dépôt des états comparatifs budgétaires et comptables des revenus et dépenses / *Tabling of the budgetary and accounting comparative statements of revenues and expenditures*
6. **Sécurité publique – *Public security***
 - 6.1 Mesures disciplinaires - Employé # 10-0073/ *Disciplinary measures – Employee # 10-0073*
 - 6.2 Mesures disciplinaires - Employé # 10-0026 / *Disciplinary measures – Employee # 10-0026*
7. **Travaux publics – *Public works***
 - 7.1 Autorisation de la proposition d'honoraires – Analyse de la réclamation de l'entreprise Excavasphalte contrat de réfection du chemin de la Montagne- Phase I / *Authorization of the proposal of fees - Analysis of the claim of the company Excavasphalt mountain road reform contract - Phase I*
 - 7.2 Appel d'offre – location d'équipements lourds avec ou sans opérateurs - Acceptation des listes de prix reçues / *Call for tender - Rental of heavy equipment with or without operators - acceptance of price lists received*
 - 7.3 Octroi de mandats professionnels/techniques – Préparation de travaux 2017
 - 7.4 Avis de motion – Règlement 03-17 concernant les ponceaux des entrées privées / *Notice of motion – Bylaw 03-17 concerning culverts on private driveways*
 - 7.5 Entente avec la ville de Gatineau – Chemin Terry-Fox / *Agreement with the City of Gatineau – Terry-Fox Road*
8. **Hygiène du milieu – *Public hygiene***
9. **Urbanisme et zonage – *Urban planning and zoning***

- 9.1 Domaine des Chutes – Demande de dérogation mineure pour diminuer la superficie et la largeur de certains lots / *Domain des Chutes – Application for a minor exemption to reduce the surface area and the width of certain lots*
- 9.2 82 chemin des Tourterelles – Demande de dérogation mineure afin de régulariser la marge latérale / *82 des Tourterelles Road – Application for a minor exemption to regularize the side setback*
- 9.3 20 chemin de la Côte McKay – Demande de dérogation mineure afin de diminuer la marge avant / *20 Côte McKay Road – Application for a minor exemption to reduce the front setback*
- 10. Loisirs et culture – *Recreation and culture***
 - 10.1 Remise en état – Parc récréatif de Luskville / *Rehabilitation – Luskville recreational Park*
 - 10.2 Journée internationale des aînés / *International Seniors Day*
 - 10.3 Subventions - Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes communautaires / *Subsidies - Recognition and support Policy for community-based organizations*
- 11. Divers – *Miscellaneous***
 - 11.1
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
 - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
 - a) animaux / *animals*
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
 - 13.1 Registre de correspondance du mois d'avril 2017 / *Register of the correspondence received in April 2017*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***



Benedikt Kuhn
Directeur général / *Director General*